Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE.
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	HAIR CURLER
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code.

5 編第365条 (a)によるPCT -(d)項又は第365条 (b)項に基 優先権を主張する本出顧の出願 特許出願または発明者証の出願、	取いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典系3 第365条 (a)によるPCT国際出頭について、同第119条 (a) 又は第365条 (b) 頃に基づいて優先権を主張するとともに、 塩を主張する本出頭の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での 出頭または発明者証の出頭、吹いはPCT国際出頭については、 はる出頭も、下記の枠内をチェックすることにより示した。 section 19(3)(d) of 385(d) of any foreign application (so any foreign application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕			Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出顧日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな。	5米国仮特許出顧についても、その米	I hereby claim the benefit under Title	
国法典第35編119条 (e) 項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provision	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出顧日)	(出版番号)	(出版日)
典第35編第120条に基づくれなりででは、 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各名 35編第112条第1段に規定。 PCT国際出版に関示されていた 出版日と本国内出版日またはP	はる米国出版についても、その米国法別益を主張し、又米国を指定する利益 その同第365条 (c) に基づく利益 き許請求の範囲の主題が、米国出版軍 された競技で、先行する米国出版軍の はい場合においては、その先行出版の CT国際出版日との間の規模中に入手 37編規則1.56に定義する。 引示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the pri International application in the mann of Title 35, United States Code Sectito disclose information which is mate Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of the national or PCT International filing disclose the states.	(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT er provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty and to patentability as defined in s, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係属中、別	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係属中、別	
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出頭ま いなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements is knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; as were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unite willful false statements may jeopardit or any patent issued thereon.	ments made on information nd further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under d States Code and that such

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

David B. Abel, Reg. No. 32,394 Sung I. Oh, Reg. No. 45,583 Marc. A. Sockol, Reg. No. 40,823 William R. Bachand, Reg. No. 34,980 Send Correspondence to:

David E. Rogers, Reg. No. 38,287 Lorinda J. Howland, Reg. No. 42,671 Douglas N. Larson, Reg. No. 29,401

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Squire, Sanders & Dempsey, L.L.P. 801 South Figueroa Street, 14th Floor Los Angeles, CA 90017-5554 Telephone: (213) 624-2500 Attention: David B. Abel

Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者氏名 Kazutoshi Kaizuka Date Inventor's signature 日付 発明者の署名 Residence 住所 Citizenship 国籍 Japanese Post Office Address 郵便の宛先 Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Residence 住所 Citizenship 国籍 Post Office Address 郵便の宛先 (Supply similar information and signature for third and subsequent

joint inventors.)

ADDITIONAL INVENTORS

催一または第一発明者氏名		Full name of Inventor	
見引者の著名	म (र	Inventor's signature	Date
住所		Residence	
EE		Citizenship	
郵便の発先		Post Office Address	
双二共同発現者がいる場合、その氏名		Full name of Inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	inventor's signature	Date
住所		Residence	
SK		Citizenship	·
保任の兄先		Past Office Address	
(第三以下の共同発明者についても関係に すること)	記載し、異名を	(Supply similar Information and eignatu	ire for third and sub